

Swtder crest /  
Swtder Widh Karawer

---

En-plate from ...

Sweder

(v.1405)

Mnozek de S.

Lub. Czer. nr. 16 ; nr. 2051 (v.1411)

Cress/

Swider

(r. 1405)

- Mroczek de S.

Lub. Czer. nr. 9

~~nr. 98 (r. 1408) Meczek dietus  
Mrukowicz de Swydry  
nr. 208 (1410) Martinus de Swader~~

Wes/

Sweder

(r. 1407)

-- Sandka de S.

Lub. Czer. nr. 41

wersj

Sweder

(r. 1407)

Sw. Meclaw de S. (w spr. Joh. de Moosidi contra  
vithum de Gorra)

Lub. Czer. nr. 50

Ces/

Swidny

(v. 1407)

Nicol. heres de S.

Lub. Groj: nr. 666

wersj

Swydry

(r. 1408)

Meczek dictus Mrukowicz de S.  
(siv v. spr. Szaszyn de Dobzinecz contra duum Judices)

Lib. Czern. nr. 98.

Ces/

Swader

(v. 1410)

Mart. de S. dicit testes contra Adam Jacca de  
ibidem

Lub. Czer. nr. 208



Creos/

Swider

(r. 1410)

Szczeczka de S.

Lubl. Czer. nr. 210

cras/

Swider

(v. 1411)

Laur. tribunus warsz. et Andr. de Sw.  
recep. terminum pro dimensuracione hereditatis  
Sw.

Lub. Cz. nr. 2068

Cross/

Swider

(v. 1412)

heredes de S. Andr., Math. et Slavisl.

Jaeuss. Joh. et Katrziez. (fratres)

Lub. Czer. nr. 231 ; nr. 1607 (v. 1423) Jaeuss de Sw.  
nr. 2066 - Andr. Gasconoz de Sw. (v. 1411)

vers/

Swider

(r. 1413)

Adam dictus Jaceo ~~heres~~ de S.

Lub. Cer. nr. 234

Czes/

Szwider

(r. 1413)

dnia Mrocza de Sz.

Lub. Czer. nr. 248

Cesj/

Swider

(r. 1415)

rotha Mathie de S. erga Laur. subredrem warzi:  
Jacom ya ne vipusezil tu dw niwy Wawrzynozoy,  
kedim s nym bor dzelil

Lub. Bzer. nr. 361.

cross/

Swider .

(r. 1415)

Bernhardus de Sv.

Lub. bez. nr. 339

Czer/

Swider

(v. 1416)

Stephanus, Solzislans et Stan. heredes de S. zecogn.  
quia Sanklikam relictam Jacussij suam sorore  
in possessione sua nolunt impedire

Lub. Czer. nr. 426



Cres/

Swider

(v. 1417)

Joh. de Otrabussy cituit Miroslawum de Jaczewicze  
pro hered. de S. et alia bona wly. o puszczynt.

Lib. Cres. w. 583

[S'wider], Sweder <sup>Wiers / Kowalski</sup> 1721 (W1, 4)

Mik. S'widerzki; 1722 Mik. Świder. miernik.  
warsz. (W1, 24v); 1725 Stan. de S. (W1, 189); 1729  
Jan z S. (W2, 41); Szcypan; Piotr z Swider (W2,  
48); 1733 Jan de Swider (W2, 187);

(rodzeństwo:  
1728 {Anna [żona  
córka] S'wistrzawa de Swider,  
Wychna [z. Lubo.] Mik. z Now. Miasta [warsz.],  
Stachna} Mik. z Brzuminia i Włocław [z. ?]  
([z. Lubo.]  
(WD1, 55);

Inwider

crevs/kawren  
(1725, 1726)

Joh. Swidans et Steph. de S. Inceperunt  
 $\frac{1}{2}$  porcionem Mycenkonis in S. heredi-  
tate dist. ciron. super Joannis, Joh<sup>e</sup>  
Katoresich de S.

( ex registro krestbi ciron. )

MK 333, PP I 273

ciers/ kurmens

Sweder (!), Swider

(1428)

Andr. de S. (!) totam suam portionem  
in S., in Cziru. distr. vendidit Jacobo,  
Joh.<sup>o</sup>, Kotrysch de S.

Cecum facta est nobis fides per literam iudicis  
Lukowiensis, quod Andr. pro patrimonio Rochne ger-  
mane tibi satisfecit, quem portionem sororis  
etiam resignavit)

NK. 333, P.R. V, 613-

Swider, - Swydri

Cress / Karczew  
(1428)

Rechna, f. Yaszkonis de Swider resignavit  
suam portionem in Swydri, Czirn. distr. — Mathie,  
germano suo. — Mathias ipso die eandem por-  
cionem Rechna et totam suam <sup>patrimonie</sup> portionem in Swy-  
der et molendinorum <sup>(tale)</sup> et cum campo Za-  
swidze, super Laurencis, sub iudice Wausch, iudi-  
cialiter acquisiuit, super quem campum eciam  
habet literam iudicalem, Bernardo cum  
Sdziszek et Stephano de Swyder vendidit.  
Dietarum portionum Berthardus -  $\frac{1}{2}$  et Sdze-  
szek cum Stephano - aliam  $\frac{1}{2}$  ha<sup>u</sup>.

1

2

Akte gradak

beunt.

MK.333, P.Pr.V, 671

4

5

8 Goldman: gradak i nems. 1421-1792  
stwb. nie wykazyje.

Cres/Karow

Swyder

(1428)

Strachota de S. totam suam portionem in Swy-  
der, hereditabilem in districtu Sirmensi sitam,  
Johanni Jaceyes de ib. vendidit.

M. R. 333 P. Pr. V 703

eres / varrens

Sveder

(1428)

Bernhardus de S. portionem patrimonii ibidem, benedictate in Crimensi distr. que iacet versus Warschowiam circa fluvium Sveder, et quendam campum vulgariter nymo, quam a Nijeczkone emit, Nicolas et Petro de ib. pro portione ipsorum in Sveder ex alia parte fluvii Sveder, versus Crinsko iacente resignavit Bernhards comitat.

M. K. 353 p. Cr. V 843



Cress/Varnens

Invidet villa

(1428)

limites inter Duda et Carolewe: Incipiendo a  
merica dicta Dambonka, que iacet + circa fluvium +  
versus v. s., transiendo per rivum dictum  
Olring, usque ad vadum Brod ..

MK 333,87

PPr V 591

Swidet (Swydet)

(1429)

Bernhardus de S. totam porcionem patrimonii sui in S., hereditate distr. Czitnensis, dumtaxat illam, que iacet versus warschoniam circa fluvium Swydet et quemdam campum, quem a Myerzkone emit, Nicolao et Petro de ibidem pro tota porcione ipsorum ibidem in S. ex alia parte fluvii Swydet versus Czirsko iacente, resignavit.

M.K. 334; 17<sup>v</sup> (P. Pr. v. 1, 94)

299

Czer. / Karer

Swydet (Sweder) (1431)

Bernhardus de S. totas suas porciones in S., hereditate distr. Czirneusis, Johanni de Duda pro quodam campo in Duda, qui iacet circa granicies Othwoozsko, et pro certa summa resignavit.

M.K. 334. ~~5758~~<sup>55</sup>

(P.P. Vī, 299)

1329

csers/

Swider

c. 1456

(1434)  
Johannes de Duda medietatem  
portionis sue in S., distr. Brit-  
hensis, quam a Bernardo ha-  
bit, Johanni Jaka, Stephano  
et Sdzislao, fratribus de S.,  
vendidit.

M.K. 3, 132<sup>v</sup>

1330

curf

Swider (1434)  
Johannes de Duda medietatem  
porcionis sue cum medietate  
molendini in S., dist. Brituen-  
sis, quam a Bernardo habuit,  
Jacobo, Johanni et Cacrisch,  
fratribus de S., vendidit.

M.K. 3, 132<sup>v</sup>

1776

Paw. nie zna  
zapewne Swider, Cienki

Swyedra

(1436, c. 1453)

Nicolaus de Scarzino recognovit, quia  
Martinus germanus suus habet terciam  
partem hereditatis Scarzino in distr.  
Ozithens; prope Lyw, quam quidem por-  
cionem idem Martinus Bernardo de  
S. vendidit et aliam ipsius porcio-  
nem in Nossyschewo, hereditate in  
eodem distr., prope Lyw.

M. K. 3, 187

2362

Swider

(1441, c. 1456)

Johannes Jaka de S. arbiter in  
causa divisionis hereditatis Zyren  
et Zyrenska Volya.

M. K. 3, 256<sup>v</sup>

2568

Snyder

[1443, c. 1456]

Nychna ux. Nicolai Comot de Nowa War-  
schowia, Jacussius, Nicolaus Gluch, germa-  
ni de Lyaskowo, Katherina f. Uyelislai  
de Chayanthy, Anna [ux.] Swantoslai  
de Snyder, Stachna [ux.] Nicolai de  
Brunino, Dorothea [ux.] Gaszoldi de  
Subistriglow, Anna ux. Sassini de Ga-  
waroz et Gertruda de Mosonowo, totas

M.K. 3, 287<sup>v</sup>

v.



ipsorum porciones in Rokythky, hereditate in  
distr. Wasch. ipsos post decessum Venceslai  
of. plebani. Rozanensis concernentes Johanni ple-  
bano in Pawlowice, Nicolao, germanis, et  
Petro, Nicolao, Martino et Alexio, etiam  
germanis de Rokythky, vendiderunt.

Item Petrus predictas porciones propinqui-  
tate revocavit.

Swider

c. 1456  
(1447)

In Ozitoko, presentibus Laurencio iudice,  
 Johanne vexillifero, Marcissio subindice  
 et Laurencio Luszuya tribuno  
 [Ozimeusibus], nobilis Anna f. ob Stawi-  
 slai de S. consors Johannis oppidani  
 Varsoviensis, totam ipsius portionem  
 derelictorum (puscozini) ad ipsam post  
 Swanthoslaum patrum devolutam  
 in S.; hereditate in distr. Ozimeusi,  
 nobili Nicolao de S. pro 7 sexag, vendidit.

M.K. 4, 48<sup>v</sup>

Paw. Czerski

Szyeder

(1447)

... Anne textoris Johannis uxoris de  
Varschovia citaverat Annam relictam  
in Szyeder pro bonis hereditariis ...  
super nob. Laurencium de Sobyngie  
iudicem ciornensem et varsch. ...  
qui dictas ... utramque tabulas composuit.

Tym. Proc. 127/128 pryp. 494

Swider

c. 1456  
(1447)

Anna f. d. Stanislai de S.  
 consors Johannis epidani de Vatorzo-  
 via totam ipsius portionem patri-  
 monii in S., dist. Czittrensis  
 nobili Stephano de S. pro 17  
 sexag. vendidit.

M.K. 41 48<sup>v</sup>

Cres

Swidet

(1447, c. 1456)

Nobiles Nicolaus et Jacobus, germani filii ol.  
 Derelai Thargowski venatoris Warsz. divisionem  
 perpetuam bonorum hereditariorum inter eos  
 et alios germanos ipsorum recognoverunt  
 in hunc modum:

Jacobo cesserunt ville: Volya Rambyerthowska  
 in Warsz. et Zaborovye in Czirnensi districtibus,  
 Nicolaus vero cum aliis germanis suis (Johanne,  
 Paulo, Laurencio, Katharina et Anna) cesserunt  
 ville: Thargowe, Vstate alias Zagrobi, advo-  
 cacia in Brodno, Golandzinowo alias Boyari,  
 Lochoro in Warszoviensi, Varscheniwoze, S.,  
 Brzoza in Czirnensi districtibus et Wyloziska in  
 terra Radoniensi.

M. k. 4, 53

Cress

Swider

(1448, c. 1456)

Johannes et Jacubus, germani de Cray-  
ky, 5 manes ipsorum in mensura Chul-  
menis in Rabyen, hereditate in distr.  
Warszawiemi prope Lyw, nobili Bernardo  
de Swider pro 20 sexag. in 1/2 gr. ven-  
diderunt.

M.K. 4, 88<sup>v</sup>

Swider

1255

(1251, c. 1256)

Nob. Nic., Joh. et Paul. ~~dicta~~ dividunt bona:  
Nic. bona Lachowo nuncupata in distr. Vutsh,  
Joh. vero et Paulus Thargowe, Zagrobi, advoca-  
ciam in Brodno cum quadam parte terre inter  
zalouse et Golyandrinu, Boyarowskoye dicta,  
in Vastrov. et mineram alias ruda super  
fluvio Długa, I. cum molendino super Swider  
fluvio constructo, cum fluvio Wisla et mellificinis  
Brzora et Varscho[vi]ce, bona seu ville in  
distr. Cirnensi possidebunt ex divisione.

MK. 9, 1255-126

Smider

cross/

(1455)

nob. Jacobus Scheliger de Crapino  
docuit iure suo super Legath Rme -  
thoneu quem fidelissit Johannes  
Jacca de Smider in Ostraliauke  
ad dominam Crinska

Tym. Prec. 321. p 412 (Cuvla Ib)



Swyeder

Cres/

(1456)

Paulus de Swyeder cittavit  
mobilem Johannem Sussingja  
de Naboronje

Tym. Proc. 351 pnypp. 490 (Czeska [b])

Sveder                      czerwik/                      (1437)

prob. Schyschek de Sveder

debet solvere 10 grosso ralegy

- Stiborio de Mignier

pro kmethone Sartore - Mathis

Tym. Proc. 259 p. 190 (c.II 6)

Czerw

Świdny

(v. 1466)

Jan Jakka ze Świder [nota]

Lub. Czer. Wstęp. przyp. ze str. LXXXI - na s. LXXXIV

Snyder

Crusk/

~~Polish State~~

(1769)

Nob. Mlesko de Vstanovo lab. Tho-  
me Kmethoni de Bolkowske vole  
Triginta cessulas viligimris restituere debet.  
Johannes de Snyder pro ipso Thoma  
fideiussit.

Tym. Proc. 246 p. 128 (C)

Czerwik/Kawczew ①

Swider (Swider, Swyder maior, Swider  
minor Bolestarum) (v. de Mędz 950)

nobiles h. Bolesta 1469 313

Adam h. Poboż<sup>1</sup> 1493 731

Adam (de S. Bolestarum) [h. B.] 1515 932

Jacobus, Jacob. (alter), Joh., Joh. (alius), Joh.  
(tertius) h. Poboż<sup>1</sup> 1493 731

Martinus 1515 932

1. Pochodzenie ze Świdra Pobożan  
nie jest zupełnie pewne

Wolff MZH

Czerw

Świdny

(v. 1469.)

Marein ze Świder (nota)

Lub. Czer. Wstyp. przyp. 1 ze s. LXXXI - na s. LXXXV

Pai Creish / Radwan

Szwider (1470)

stan. martin.

główni de Sz.

(Krup. Mali Targow, disto.  
Warsz.)

MK 5, 146<sup>v</sup>

ciest

Świdry

(r. 1475)

Woźny w Czersku w r. 1475 na targach -- ogłosił, że Paweł Warszewicki zabił Jana i Jakóba ze Ś.

Lub. Czer. Wstęp s. LXXXVII



Pav. Crest / Karzev

Smyder (1276)

n. de S. (consors n. de Raschynze)

MR9, 65

Paw. Ciembek / Karerius

Swidersky molend. (1778)

dux dat aggerem et molend. ad ripam  
dnicalem in pl. Swider in bonis Wyaszow.  
no inter molendina Tracisky et S. [apli-  
care] ex opposito ville Menez vel ultra  
in terra warsch.

Paw Swider

MK. 9, 103<sup>u</sup>

Swider

Czersk / Karzew <sup>(2)</sup>

Nicolaus Turek (?), Paulus h. Pobog 1493 731  
Paulus (de S. Boleslarum) [h. Bolesla] 1515 932  
Petrus, Sigism., Stanisł. h.P.<sup>1</sup> 1493 731  
Stanisł. olim Jacussii h. Bolesla 1469 312  
Stefanus 1493 731  
Stiborius, Svluo (?), Thomas h.P.<sup>1</sup> 1493 731  
Thomas (de S. Boleslarum) [h. B.] 1515 932

Wolff MZH

Swidry ?

ocz.

1496

Svydrov

Album II, 39 Johannes Stanislas de S. t. student Univ. Kral.  
Stud.

[wym. po Oborskich z z. ocz.]  
zapewne także z z. oczerskiej.

Swider Warszewicki (Swidry)

Paw. Czerek / Karesew

Swydey

(1502)

pac. d. d. m. Jac de S. porcionem in

bona S. et Klancz in  
dist. Cymner.

redit 4<sup>o</sup> et 1/2<sup>o</sup> gromen  
in b. d. de S.

AK 18, 147<sup>v</sup>.

Paw. Gieski / Radwanowski

Swyder

(1504)

Lucas Thiborio et Joh<sup>is</sup> Gerthom<sup>is</sup>, Andree de J.

super hereditates S. et

Blancz in dist<sup>ric</sup>to Cyzowen.

• ~~dux transmutavit~~ de iure  
polonico in ius theut.

inst<sup>ituta</sup> iura aliorum nobilium et terrigenarum solvere tenentur

AK 18, 207.

Paw. Czersk / Narceus

Swider

(1512, 1520)

Capitulum ecclesie Varso-  
vien. in suis bonis Parua Chabdzino  
et Colo nullum parietem habent  
neque gratias cum utilibus  
de S., solum cum bonis Regia  
Chabdzino usque ad fluvium Mys-  
la ducalem, qui huc currit sub  
ville S.

Mk 32, 88.

don. Joh. Sleskonis, nat. Han.  
Bernard. germani, filii Sin Cosmider

gar. et joan. rin sigismundi jaka, Ando.  
Sandrya, Alexius Steffani, Mart. Vyachao-  
[wi]er et Hen. Vyachno heredes de S. rus  
et aliorum fratrum nominibus (sigism. Georgii  
Laur. Joh<sup>is</sup>)



Par. Cursk / Karciem

Snyder

(1524)

joan. abba Jacobi de Warschewye pinceme) cum.  
super bonis warschoviae. S.

Yastrzaboye, Yaszwyny et  
Philipowka in dist. herien  
censum altaris te in Yassyona vendit.

< 1533 idem quod tunc >

Mk 39.258<sup>u</sup>

Paw Czernsk / Karrew

Swider

(1525)

<sup>scripsit</sup> Jacobi pinc. cern.

nob. Joh<sup>ann</sup>e de Warschoricze

census annu<sup>um</sup> super bonis

her. (S. et Warschoricze) <sup>in</sup> viis

reemptionis <sup>capitulis</sup> reddit pro eccl.

col. warsch.

nl 41. 54.

<canonum propter solutionem 1535>

Swider

Paris. Coets/Koivier  
(1529)

Joh. de Warschevica censum annuum  
super bonis warsch., S., Jastrambyl, Jasnoguy  
et Philipowska. in distr. cern. vendit.

M. K. 41. 16

Suvidler

Paw. Czerski / Karczew  
(1526)

Anna ducissa Striborio subind. cern. et Joanni  
filio d. Andreae Suvidlerki de Blanca super  
bona Blanca et fr. in terra cern. minorat  
censum (per 6 gr. in  $\frac{1}{2}$  g), liberat a labo-  
ribus coactorum antiquorum et novorum  
cum kinetoribus residentibus

M. K. 41, 126

[Świdler]

27 VIII 1533

MRPS IV, nr 17365

-- Stiborius Swiderstei, subiudex exactorque Carmensis,  
commissarii regii [uczeszności] w rozprawieniu dóbki król.  
i selski.]

[Świder]

ver.

4 IV 1536

MRPS IV, nr 18058

Subindicatus terre Gornensis post obitum Striborii  
Swiderski datus est Joanni Warszewicki. MK 57, 274.

Swider Maty <sup>wers/</sup> (1564)

Bartł. [dictus Dobrynięcki] Swiderski h. ciotek

z s. m. pow. wos. pow. Rusola

Dziadulewica Rehogniczars  
Mies. Herald. 1932, XI nr 10 s. 190

Świder Duży Czers (1564)

Marcin Świdorski dichter Jarzowski, Jan s. Tomasa  
h. Przerowa ze S.D. pow. Czers par. Radwanów

Dziadulewicz Rekonwizant.  
Mies. Herald. 1932 X] Nr 10 s. 190



u. 17

Swidry

(b.r.; 1603)

w czasie wiz. Gost. uposażenie kościoła <sup>par.</sup> Karczewie  
dziesięciny z K., ze wsi Otwoleca i Swidry  
Ostatnia wieś należała do Parzystów

Lukasz. Opis kose. s. 163

czes

Swider

(r.1603)

-- dziesięć z wsi Jazwina, Sucha  
Wola, Jagodna i S. = wyposażenie  
ki-ta w Zwoli

Lukasz. Opis kości. s.183